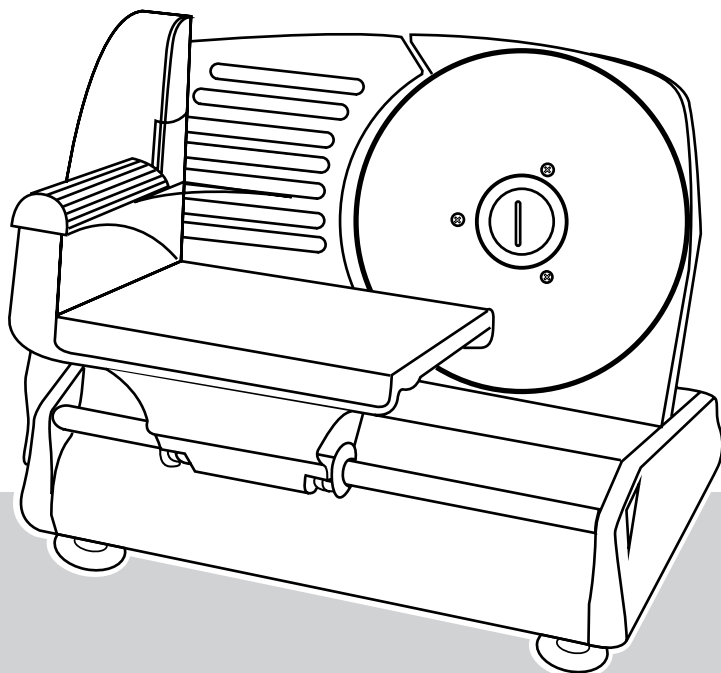


BESTRON®

AFS9003



NL Handleiding snijmachine

DE Gebrauchsanweisung Allerschneider

FR Mode d'emploi trancheur

EN Instruction manual food slicer

IT Istruzioni per l'uso affettatrice

ES Manual del usuario cortadora de fiambres



150W, 220-240V ~ 50/60Hz



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - Algemeen


- Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze zorgvuldig.
- Gebruik dit apparaat alleen zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, maar alleen onder toezicht of als ze instructie hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen moeten in de gaten gehouden worden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud moeten niet worden gedaan door kinderen, behalve als zij ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de kabel buiten bereik van kinderen tot 8 jaar oud.
- Laat reparaties uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Probeer nooit zelf het apparaat te repareren.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - ELEKTRICITEIT EN WARMTE

- Controleer of de netspanning overeenkomt met de aangegeven netspanning op het typeplaatje van het apparaat, voordat u het apparaat gebruikt.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Als u de stekker uit het stopcontact neemt, trek dan aan de stekker zelf, niet aan het snoer.
- Controleer regelmatig of het snoer van het apparaat nog intact is. Gebruik het apparaat niet als het snoer beschadigingen vertoont. Laat een beschadigd snoer vervangen door een gekwalificeerde servicedienst.
- Zorg er bij gebruik van een verlengsnoer voor dat dit volledig uitgerold wordt.
- Gebruik uitsluitend een goedgekeurd verlengsnoer.
- Houdt u steeds aan de voorgeschreven maximale gebruiksduur: laat het apparaat na een gebruik van drie minuten telkens vijf minuten afkoelen. Zo verlengt u de levensduur van het apparaat.
- Zorg ervoor dat het apparaat en het snoer niet in aanraking komen met hittebronnen, zoals een hete kookplaat of open vuur.
- Zorg ervoor dat het apparaat, het snoer en de stekker niet in aanraking komen met water.

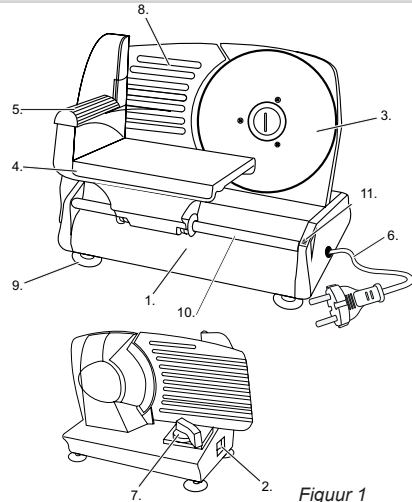
VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN - GEBRUIK

- Gebruik het apparaat niet als u onder invloed bent van alcohol, drugs of medicijnen. Raadpleeg de bijsluiter bij twijfel over medicijnen.
- Draag geen losse kleding of juwelen, draag lang haar bij elkaar om te voorkomen dat dit in het apparaat verstrikt raakt.
- Gebruik het apparaat nooit buitenshuis.
- Gebruik het apparaat nooit in vochtige ruimten.
- Zorg voor goede verlichting.
- Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plaats waar het niet kan vallen.
- Gebruik de snijmachine alleen voor het snijden van voedingsmiddelen die daarvoor geschikt zijn en nooit voor andere doeleinden. Zo voorkomt u beschadigingen aan het apparaat en snijletsel door ondoelmatig gebruik.
- Laat het snoer niet over de rand van het aanrecht, werkblad of een tafel hangen.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn als u het apparaat, het snoer of de stekker aanraakt.
- Schakel het apparaat uit en verwijder de stekker uit het stopcontact als u tijdens het gebruik storingen ondervindt, het apparaat gaat reinigen, een accessoire aanbrengt of verwijdert, of klaar bent met het gebruik.
- Maak het apparaat na gebruik grondig schoon (zie 'Reiniging en onderhoud').
- Dompel het apparaat, het snoer en de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Het toestel mag niet in werking worden gesteld door middel van een externe tijdschakelaar, of door een afzonderlijk systeem met afstandsbediening.

 Raak het apparaat niet meer aan als het in het water is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet meer.

GEBRUIK - Algemeen

De snijmachine is alleen bedoeld voor huishoudelijke doeleinden, niet voor professioneel gebruik.



- 1. Motorbehuizing
- 2. Aan/uit Schakelaar
- 3. RVS mes
- 4. Snijplank
- 5. Aandrukschuif
- 6. Snoer met stekker
- 7. Dikte-instelling
- 8. Dikte plaat
- 9. Zuignappen
- 10. Glijstang
- 11. Glijstang Vergrendeling

Figuur 1

GEBRUIK - Eerste gebruik

- 1. Verwijder de verpakking.
- 2. Reinig het apparaat om eventuele fabricageresten te verwijderen. Zie 'Reiniging en onderhoud'.

GEBRUIK - Snijmachine plaatsen

- 1. Plaats de snijmachine op een schoon en vlak oppervlak, zoals een keukenwerkblad. Zorg ervoor dat de vier zuignappen aan de onderzijde van de machine stevig vastzitten. Zorg dat er links en rechts naast de machine voldoende ruimte is.
- 2. Haal de glijstang los door de vergrendeling open te schuiven. Plaats de snijplank op de glijstang en plaats de glijstang terug in de vergrendeling.
- 3. Plaats de aandrukschuif op de snijplank.
- 4. Steek de stekker in het stopcontact.

GEBRUIK - Voedsel snijden

- 1. Zet links van de machine een ondiepe schaal of plat bord om de plakken voedsel op te vangen.
- 2. Stel de dikte van de plakken in met de dikte-instelling.
- 3. Schuif de snijplank naar achteren en de aandrukschuif naar rechts.
- 4. Leg het voedsel op de snijplank tussen de dikteplaat en de aandrukschuif.

⚠ Het mes is erg scherp. houdt u aan de volgende instructies om verwondingen te voorkomen.

- 5. Schakel de aan/uit knop in en kies de gewenste snelheid. Het mes gaat draaien.
- 6. Met de rechterhand op het handvat van de aandrukschuif duwt u het voedsel naar links tegen de dikteplaat en naar voren in de richting van het mes.
- 7. Aan de linkerkant komt de vers afgesneden plak uit de machine. Zodra de plak is afgesneden beweegt u met de rechterhand de snijplank naar achteren en u kunt opnieuw een plak snijden.

⚠ Gebruik de snijmachine niet langer dan drie minuten achtereenvolgend. Laat de machine eerst 5 minuten afkoelen.

GEBRUIK - Tips voor gebruik

- Gebruik de snijmachine niet voor vlees met beenderen of vis met graten of fruit met harde pitten.
- Verwijder bij rollades e.d. altijd het touw, en bij worst altijd het vel of plastic.
- Gebruik de snijmachine niet voor bevroren voedsel.

- ⚠ • Gebruik de machine nooit zonder de aandrukschuif.
- Houdt kinderen uit de buurt van de machine als deze voor gebruik gereed is of als u ermee bezig bent.
- Zet de aan/uitschakelaar op stand 0, neem de stekker uit het stopcontact als u de machine niet gebruikt.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Reinig de snijmachine na ieder gebruik.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels) bij het reinigen.
- Dompel de motorbehuizing nooit in water of een andere vloeistof.

⚠ Het mes is zeer scherp. Zorg dat u geen glibberige handen heeft van bijvoorbeeld afwasmiddelen of voedsel, was eerst uw handen.

⚠ Het mes is erg scherp. Wees uiterst voorzichtig bij het uitvoeren van de volgende handeling. Zorg dat het mes niet uit uw handen kan vallen

1. Zet de aan/uitschakelaar op '0' en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Houdt met de linkerhand de behuizing van de snijmachine stevig vast. Verwijder het mes door de bevestigingsschroef in het midden van het mes 'met de klok mee' te draaien. Haal het mes uit de machine.
3. Was de snijplank, de aandrukschuif en het mes af in heet sop. (De delen zijn geschikt om in een vaatwasmachine gereinigd te worden).
4. Reinig het motorhuis en de overige delen van de snijmachine met een schone doek die bevochtigd is met een desinfecterend wasmiddel en droog ze goed af.

⚠ Het mes is erg scherp. Wees uiterst voorzichtig bij het uitvoeren van de volgende handeling. Zorg dat het mes niet uit uw handen kan vallen.

5. Plaats het mes terug in de snijmachine, draai de bevestigingsschroef vast.
6. Wikkel het snoer rond de onderzijde van de machine en berg deze op samen met de snijplank en de aandrukschuif in een hersluitbare plastic zak.

TECHNISCHE GEGEVENS

Type: AFS9003
 Vermogen: 150W
 Netspanning: 230V ~50 Hz

MILIEU

- ♻ • Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.
- ♻ • Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

GARANTIEBEPALINGEN

De importeur geeft onder de volgende voorwaarden 60 maanden na aankoopdatum garantie op deze apparatuur tegen defecten die zijn ontstaan door fabricage- en/of materiaalfouten.

1. In de genoemde garantieperiode zullen geen kosten worden berekend voor arbeidsloon en materiaal. De onder garantie uitgevoerde reparatie verlengt de garantietermijn niet.
2. Defecte onderdelen of bij replace (omruiling) de defecte apparaten zelf, worden automatisch eigendom van de importeur.
3. Elke aanspraak op garantie dient vergezeld te gaan van het aankoopbewijs van de firma.
4. Aanspraken op garantie moeten worden gedaan bij de dealer waar het apparaat is gekocht of bij de importeur.
5. De garantie is uitsluitend geldig voor de eerste koper en niet overdraagbaar.

6. De garantie is niet geldig voor schade die is ontstaan door:
 - a. ongevallen, verkeerd gebruik, slijtage en/of verwaarlozing;
 - b. foutieve installatie en/of gebruik op een manier die in strijd is met de geldende wettelijke, technische of veiligheidsnormen;
 - c. aansluiting op een andere netspanning dan die op het typeplaatje staat vermeld;
 - d. een ongeautoriseerde wijziging;
 - e. een reparatie die is uitgevoerd door derden;
 - f. een onzorgvuldige transportwijze zonder geschikte verpakking respectievelijk bescherming.
7. Op deze garantiebepalingen zal geen aanspraak gemaakt kunnen worden bij:
 - a. verliezen die zich tijdens het transport voordoen;
 - b. het verwijderen of wijzigen van het serienummer van het apparaat.
8. Uitzonderd van garantie zijn snoeren, lampen en glazen onderdelen.
9. De garantie geeft geen enkel recht op vergoeding van eventuele schade, buiten de vervanging respectievelijk reparatie van de defecte onderdelen. De importeur kan nooit aansprakelijk gesteld worden voor eventuele vervolgschade of enigerlei andere consequenties die door of in relatie met de door hem geleverde apparatuur zijn ontstaan.
10. Om aanspraak te maken op garantie kunt u zich wenden tot uw winkelier. Bestron biedt ook de mogelijkheid om het apparaat rechtstreeks ter reparatie aan te bieden aan de Bestron Service Dienst. Stuur echter nooit zomaar iets op. Het pakket kan dan namelijk geweigerd worden en eventuele kosten zijn voor uw rekening. Neem contact op met de Service Dienst en zij zullen u vertellen hoe u het apparaat moet inpakken en verzenden.
11. Het apparaat is niet voor professioneel gebruik geschikt.

SERVICE

Mocht zich onverhoopt een storing voordoen, dan kunt u zich in verbinding stellen met de BESTRON-servicedienst: www.bestron.com/service

CE-CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product voldoet aan de bepalingen in de volgende Europese richtlijnen op het gebied van veiligheid:

- EMC-richtlijn 2004/108/EC
- Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EC



R. Neyman
Quality control

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN - Allgemein

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung gut durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur so wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.
- Dieses Gerät kann von Kinder ab 8 Jahren verwendet werden, und Personen mit Behinderungen körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person im Gebrauch des Gerätes unterrichtet oder bei dessen Gebrauch beaufsichtigt und die Gefahren beteiligt verstehen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung dieses Gerät ist nicht geeignet für Kinder, ausser für Kinder elter dann 8 Jahr und mit Aufsicht.
- Behaltet Gerät und Kabel nicht in de Nähe von Kinder unter 8 jahr.
- Lassen Sie Reparaturen von einem qualifizierten Mechaniker ausführen. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN - ELEKTRIZITÄT UND WARME

- Bevor Sie das Gerät verwenden, prüfen Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Stromstärke übereinstimmt.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- Ziehen Sie beim Entfernen des Steckers aus der Steckdose am Stecker und nicht am Kabel.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Gerätekabel noch intakt ist. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist. Lassen Sie ein beschädigtes Kabel von einem qualifizierten Wartungsdienst ersetzen.
- Sorgen Sie bei der Benutzung eines Verlängerungskabelrolle dafür, dass dieses komplett ausgerollt wird.
- Verwenden Sie ausschließlich zugelassene Verlängerungskabel.
- Halten Sie sich immer an die vorgeschriebene Höchstnutzungsdauer: Lassen Sie das Gerät nach einer Benutzung von drei Minuten immer fünf Minuten abkühlen. So verlängern Sie die Lebensdauer des Geräts.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät und das Kabel nicht mit Hitzequellen wie heißen Kochplatten oder offenem Feuer in Berührung kommen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät, das Kabel und der Stecker nicht mit Wasser in Berührung kommen.

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN - VERWENDUNG

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen. Lesen Sie im Zweifel den Beipackzettel des Medikaments.
- Tragen Sie keine locker sitzende Kleidung oder Schmuck, binden Sie lange Haare zusammen, um zu vermeiden, dass sie sich im Gerät verfangen.
- Benutzen Sie das Gerät nie im Freien.
- Benutzen Sie das Gerät nie in feuchten Räumen.
- Sorgen Sie für gute Beleuchtung.
- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen und ebenen Untergrund und an eine Stelle, wo es nicht herunterfallen kann.
- Verwenden Sie den Alleschneider nur zum Schneiden von Lebensmitteln, die sich dafür eignen, und keinesfalls für andere Zwecke. So vermeiden Sie Beschädigungen am Gerät und Schnittverletzungen durch unsachgemäßen Gebrauch.
- Lassen Sie das Kabel nicht über den Rand der Anrichte, der Arbeitsplatte oder eines Tisches hängen.
- Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände trocken sind, wenn Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker berühren.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn bei der Benutzung Störungen auftreten, Sie das Gerät reinigen, Zubehör anbringen oder abnehmen oder Sie das Gerät nicht mehr benutzen.
- Reinigen Sie das Gerät nach der Benutzung gründlich (siehe Reinigung und Wartung).
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel und den Stecker nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit externen Zeitschaltuhren oder Geräten die mit Fernbedienung betrieben werden.

 Berühren Sie das Gerät nicht mehr, wenn es ins Wasser gefallen ist.
Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Benutzen Sie das Gerät nicht mehr.

TECHNISCHEN DATEN

Type: AFS9003
 Leistung: 150 W
 Netzspannung: 230 V~50 Hz

UMWELT

- Werfen Sie Verpackungsmaterial wie Kunststoff und Kartons in die dafür vorgesehenen Container.
- Geben Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall ab, sondern bei einem Sammelpunkt für die Wiederverwendung elektrischer und elektronischer Geräte. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder der Verpackung.
- Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Benutzung alter Geräte liefern Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
- Erkundigen Sie sich bei den Stadtverwaltungen nach dem richtigen Sammelpunkt in Ihrer Nähe.

FUNKTION - Allgemein

Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen und nicht für die professionelle Verwendung.

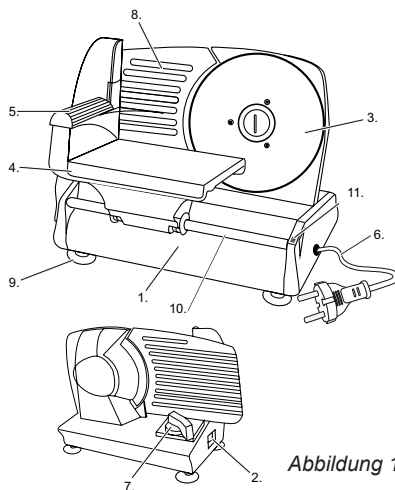


Abbildung 1

1. Motorgehäuse
2. Ein/Aus-Taste
3. Edelstahlmesser
4. Schlitten
5. Restehalter
6. Netzkabel mit Stecker
7. Schnittstärkeneinstellung
8. Schnittplatte
9. Gumminoppen
10. Gleitschiene
11. Gleitschiene Verriegelung

FUNKTION - Erste Verwendung

1. Entfernen Sie die Verpackung.
2. Reinigen Sie das Gerät, um eventuelle Herstellungsreste zu entfernen. Siehe „Reinigung und Wartung“.

FUNKTION - Alleschneider aufstellen

1. Stellen Sie den Alleschneider auf eine saubere und flache Oberfläche, wie eine Küchenarbeitsplatte. Sorgen Sie dafür, dass die vier Saugnäpfe an der Unterseite der FüÙe richtig festsitzen. Sorgen Sie dafür, dass rechts und links vom Gerät ausreichend Platz vorhanden ist.
3. Entfernen Sie die Gleitschiene (10), indem Sie die Verriegelung (11) öffnen. Schieben Sie den Schneideschlitten (4) auf die Gleitschiene, Legen Sie die Gleitschiene (10) zurück in die Führung und schließen die Verriegelung (11).
4. Bringen Sie den Restehalter auf dem Schlitten an.
5. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.


FUNKTION - Lebensmittel schneiden

1. Platzieren Sie links vom Alleschneider eine flache Schale oder einen flachen Teller, um die geschnittenen Scheiben aufzufangen.

2. Stellen Sie die Dicke der Scheiben mit der Schnittstärkeneinstellung ein.
3. Schieben Sie den Schlitten nach hinten und den Restehalter nach rechts.
4. Legen Sie die Lebensmittel auf den Schlitten zwischen die Anschlagplatte und den Restehalter.


 Das Messer ist sehr scharf. Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um Verletzungen zu vermeiden.

5. Schalten Sie auf die Ein/Aus-Taste ein und wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit. Das Messer beginnt sich zu drehen.
6. Mit der rechten Hand auf dem Griff des Restehalters drücken Sie das Schneidgut nach links gegen die Anschlagplatte und nach vorn in Richtung des Messers.
7. An der linken Seite läuft die frisch abgeschnittene Scheibe aus der Maschine. Sobald die Scheibe abgeschnitten wurde, bewegen Sie mit der rechten Hand den Schlitten nach hinten und Sie können die nächste Scheibe abschneiden.

 Benutzen Sie den Allerschneider nicht länger als drei Minuten ununterbrochen. Lassen Sie das Gerät erst 5 Minuten abkühlen.


FUNKTION - Tipps für die Benutzung

- Verwenden Sie den Allerschneider nicht für Fleisch mit Knochen, Fisch mit Gräten oder Obst mit harten Steinen.
- Entfernen Sie bei Rollbraten u. dgl. immer erst die Schnur und bei Wurst immer die Pelle oder den Kunststoff.
- Verwenden Sie den Allerschneider nicht für gefrorene Lebensmittel.

-  • Benutzen Sie das Gerät nie ohne den Restehalter.
• Lassen Sie Kinder nicht in die Nähe des Geräts kommen, wenn dieses einsatzbereit ist oder Sie das Gerät bedienen.
• Stellen Sie die Ein/Ausschalter auf '0', ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie den Allerschneider nach jeder Verwendung.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel oder scharfen Gegenstände (wie Messer oder harte Bürsten).
- Tauchen Sie das Motorgehäuse nie unter Wasser oder in andere Flüssigkeiten.

 Das Messer ist sehr scharf. Halten Sie es immer am Knopf, der sich in der Mitte befindet, fest und fassen Sie mit der anderen Hand eventuell am Kunststoffteil an der Innenseite des Messers an. Achten Sie darauf, dass Sie keine rutschigen Hände haben, zum Beispiel vom Spülmittel oder von Lebensmitteln; waschen Sie erst Ihre Hände.

 Das Messer ist sehr scharf. Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um Verletzungen zu vermeiden.

1. Schalten Sie die Ein/Ausschalter auf „0“ und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Halten Sie den Allerschneider mit der linken Hand fest. Drehen Sie die Schraube in der Mitte des Schneidmessers im Uhrzeigersinn und entfernen Sie so das Schneidmesser vom Gerät.
3. Waschen Sie den Schlitten, den Restehalter und das Messer in heißem Spülwasser ab. (Die Teile können auch im Geschirrspüler gereinigt werden.)
4. Reinigen Sie das Motorgehäuse und die restlichen Zubehöerteile des Allerschneiders mit einem Tuch, das mit desinfizierendem Spülmittel befeuchtet ist, und trocken Sie alles gut ab.

 Das Messer ist sehr scharf. Seien Sie bei der Ausführung der folgenden Handlungen äußerst vorsichtig. Sorgen Sie dafür, dass Ihnen das Messer nicht aus der Hand fallen kann.

5. Halten Sie das Messer am Knopf in der Mitte fest. Bringen Sie das Messer wieder im Allerschneider an, sodass die Klauen in die Aussparungen fallen. Drehen Sie dann den Knopf eine Vierteldrehung gegen den Uhrzeigersinn, wobei der Riegel hörbar einrastet.
6. Wickeln Sie das Kabel um die Unterseite des Geräts und bewahren Sie dieses zusammen mit dem Schlitten und dem Restehalter in einer wiederverschließbaren Plastikverpackung auf.

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Der Importeur gewährt für dieses Gerät unter den folgenden Bedingungen 60 Monate Garantie ab Kaufdatum auf Schäden, die aufgrund von Herstellungs- und/ oder Materialfehlern entstanden sind.

1. Innerhalb der genannten Garantiefrist werden keine Kosten für Arbeitslohn und Material berechnet. Die Garantiefrist wird durch die unter Garantie ausgeführte Reparatur nicht verlängert.
2. Schadhafte Teile oder, im Falle eines Umtauschs, die schadhafte Geräte selbst werden automatisch Eigentum des Importeurs.
3. Bei jedem Garantieanspruch muss ein Kaufbeleg der Firma vorgelegt werden.
4. Garantieansprüche müssen entweder beim Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde, geltend gemacht werden oder beim Importeur.
5. Die Garantie gilt nur für den ersten Käufer und ist nicht übertragbar.
6. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die entstanden sind durch:
 - a. Unfälle, verkehrte Benutzung, Abnutzung und/oder Verwahrlosung
 - b. falsche Montage und/oder Benutzung, die gegen die einschlägigen gesetzlichen und technischen Normen oder gegen Sicherheitsnormen verstößt
 - c. Anschluss an eine andere Netzspannung als die auf dem Typenschild angegebene
 - d. eine ungenehmigte Veränderung
 - e. eine Reparatur, die durch Dritte ausgeführt wurde
 - f. nachlässigen Transport ohne geeignete Verpackung bzw. ohne geeigneten Schutz
7. Auf diese Garantiebestimmungen kann kein Anspruch erhoben werden im Falle von:
 - a. Verlusten, die während des Transports auftreten
 - b. Entfernung oder Änderung der Geräteseriennummer
8. Ausgenommen von der Garantie sind Kabel, Lampen und Glasteile.
9. Außer einem Ersatz bzw. einer Reparatur der schadhafte Teile räumt die Garantie kein Recht auf Erstattung eines eventuellen Schadens ein. Der Importeur kann in keinem Fall für eventuelle Folgeschäden oder irgendwelche anderen Folgen haftbar gemacht werden, die durch das von ihm gelieferte oder in Verbindung mit dem von ihm gelieferten Gerät entstanden sind.
10. Um Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich direkt an Ihren Händler. Bestron bietet auch die Möglichkeit direkt mit dem Werkskundendienst abzuwickeln. Voraussetzung hierfür ist, dass Sie sich zunächst telefonisch, per Fax oder Mail an den Werkskundendienst wenden. Bitte schicken Sie keine Geräte unaufgefordert. Insbesondere dürfen Pakete niemals unfrei eingeschendet werden. Sprechen Sie daher zuerst mit uns. Wir sagen Ihnen wie Sie Ihr Gerät an uns einsenden sollen.
11. Das Gerät eignet sich nicht für die professionelle Verwendung.

KUNDENDIENST

Sollte unerwartet eine Störung auftreten dann können Sie sich mit dem BESTRON-Kundendienst in Verbindung setzen: www.bestron.com/service

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt entspricht auf dem Gebiet der Sicherheit den Bestimmungen der folgenden europäischen Richtlinien:

- EMC-Richtlinie 2004/108/EC
- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC.



R. Neyman
Qualitätskontrolle

CONSIGNES DE SÉCURITÉ - Généralités


- Lisez soigneusement le mode d'emploi et conservez-le précieusement.
- Utilisez cet appareil uniquement suivant les instructions décrites dans le mode d'emploi.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes ayant réduit les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances si elles ont été aidées ou instruites concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques qu'il peut entraîner.
- Cet appareil n'est pas un jouet. En présence d'enfants, il est important de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Nettoyage et entretien ne doivent pas être effectués par les enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et supervisés.
- Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Faites effectuer les réparations par un technicien qualifié. Ne tentez jamais de réparer vous-même l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ - ÉLECTRICITÉ ET CHALEUR

- Avant d'utiliser cet appareil, assurez-vous que la tension du réseau correspond à la tension du réseau indiquée sur la plaquette type de l'appareil.
- Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Lorsque vous débranchez la fiche, saisissez la fiche elle-même; ne tirez pas sur le cordon.
- Vérifiez régulièrement que le cordon de l'appareil est intact. N'utilisez pas l'appareil si vous constatez que le cordon est endommagé. Faites remplacer le cordon endommagé par un service technique qualifié.
- Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous qu'elle est complètement déroulée.
- Utilisez uniquement une rallonge agréée.
- Respectez toujours la durée d'utilisation maximale prescrite : après 3 minutes d'utilisation, laissez toujours l'appareil se refroidir pendant 5 minutes. Ceci augmente la durée de vie de l'appareil.
- Assurez-vous que ni l'appareil, ni le cordon n'entre en contact avec une source de chaleur telle qu'une plaque électrique chaude ou une flamme.
- Assurez-vous que ni l'appareil, ni le cordon, ni la fiche n'entre en contact avec de l'eau.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ - UTILISATION

- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes sous l'effet d'alcool, de drogues ou de médicaments. En cas de doute, consultez la notice du médicament.
- Évitez de porter des vêtements amples et des bijoux, et attachez les cheveux longs, pour éviter qu'ils ne se prennent dans l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans une pièce humide.
- L'éclairage doit être suffisant.
- Installez l'appareil sur une surface plane et stable, à un endroit où il ne risque pas de tomber.
- Utilisez uniquement le trancheur pour trancher des aliments auxquels il convient, et jamais à d'autres fins. Vous éviterez ainsi d'endommager l'appareil et de causer des blessures par un usage abusif.
- Ne laissez pas le cordon pendre par-dessus le bord du plan de travail ou de la table.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches avant de toucher l'appareil, le cordon ou la fiche.
- Éteignez l'appareil et débranchez la fiche en cas de problème durant l'utilisation, pour le nettoyage, le montage ou le démontage d'un accessoire, et dès que vous avez fini de l'utiliser.
- Nettoyez soigneusement l'appareil après l'utilisation (voir 'Nettoyage et entretien').
- N'immergez jamais l'appareil, le cordon ni la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec un timer externe ou une télécommande.

 Si l'appareil est tombé à l'eau, ne le rattrapez pas. Débranchez immédiatement la fiche. Cessez d'utiliser l'appareil.

FONCTIONNEMENT - Généralités

L'appareil est destiné uniquement à l'utilisation domestique, et non à l'usage professionnel.

- 1. Bloc moteur
- 2. Interrupteur marche/arrêt
- 3. Lame en inox
- 4. Planche à trancher
- 5. Poussoir
- 6. Snoer met stekker
- 7. Réglage de l'épaisseur de coupe
- 8. Epaisseur de la plaque
- 9. Ventouses pour stabilité
- 10. Barre
- 11. Barre Verrouillage

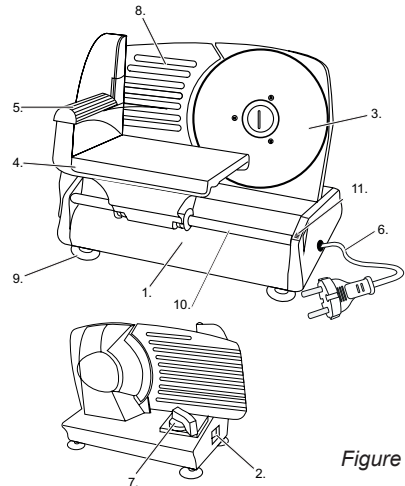


Figure 1

FONCTIONNEMENT - Première utilisation


- 1. Enlevez l'emballage.
- 2. Nettoyez l'appareil pour le débarrasser d'éventuels restes de fabrication. Voir 'Nettoyage et entretien'.

FONCTIONNEMENT - Position du trancheur


- 1. Placez le trancheur sur une surface propre et plane, par exemple un plan de travail en cuisine. Veillez à ce que les quatre ventouses sous l'appareil se fixent solidement. Veillez à laisser suffisamment d'espace libre de part et d'autre de l'appareil.
- 2. Enlever le barre en ouvrant le verrouillage. Placez la planche à trancher sur le barre et remettez le barre sur verrouillage
- 3. Montez le poussoir sur la planche à trancher.
- 4. Branchez la fiche.

FONCTIONNEMENT - Trancher des aliments

- 1. Placez à gauche de l'appareil un plat ou une assiette pour recevoir les tranches coupées.
- 2. Réglez l'épaisseur de tranches au moyen du bouton de réglage de l'épaisseur de coupe.
- 3. Reculez la planche à trancher et repoussez le poussoir vers la droite.
- 4. Placez l'aliment à trancher, entre la plaque d'épaisseur et le poussoir.

 La lame est très acérée ; respectez les instructions qui suivent pour prévenir les blessures !

- 5. Enfoncez le bouton l'interrupteur marche/arrêt et sélectionnez la vitesse désirée. La lame se met à tourner.
- 6. Posez la main droite sur la poignée du poussoir et poussez l'aliment à trancher vers la gauche, contre la plaque d'épaisseur, et en avant, vers la lame.
- 7. La tranche fraîchement coupée tombe de l'appareil du côté gauche. Une fois que la tranche est coupée, vous reculez la planche à trancher de la main droite, et vous pouvez répéter l'opération pour couper la tranche suivante.

 Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant plus de 3 minutes de suite. Laissez ensuite l'appareil se refroidir pendant 5 minutes.

FONCTIONNEMENT - Conseils d'utilisation

- N'utilisez pas l'appareil pour trancher de la viande contenant des os, du poisson contenant des arêtes, ou des fruits contenant un noyau dur.
- Dans le cas d'une viande roulée, enlevez la ficelle ; dans le cas d'un saucisson, enlevez la peau et/ou le plastique.
- N'utilisez pas le trancheur pour les aliments surgelés.

- ⚠ • N'utilisez jamais l'appareil sans le poussoir.
- Tenez les enfants à l'écart de l'appareil quand il est prêt à l'emploi et pendant que vous l'utilisez.
- Dès que vous cessez d'utiliser l'appareil, mettez le interrupteur marche/arrêt sur 0..

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez le trancheur chaque fois que vous l'avez utilisé.
- N'utilisez pas de détergents agressifs ou décupants ni d'objets tranchants (tels que couteaux ou brosses dures) pour le nettoyage.
- N'immergez jamais le bloc moteur dans l'eau ou dans un autre liquide.

- ⚠ La lame est très acérée. Tenez-la toujours par le bouton placé au milieu, et, si nécessaire, de l'autre main, par les parties en plastique sur le côté intérieur de la lame. Veillez à ce vos mains ne soient pas glissantes de savon ou de nourriture, par exemple; lavez-vous les mains d'abord.

- ⚠ La lame est très acérée ; respectez les instructions qui suivent pour prévenir les blessures !

1. Mettez le interrupteur marche/arrêt sur '0' et débranchez la fiche.
2. Tenez fermement avec votre main gauche la machine. Enlever le couteau en tournant la vis au milieu du couteau dans le sens des aiguilles d'une montre. Retirez le couteau de la machine.
3. Lavez la planche à trancher, le poussoir et la lame à l'eau très chaude additionnée de détergent pour la vaisselle. (Les pièces supportent le lave-vaisselle).
4. Nettoyez le bloc moteur et les autres parties du trancheur avec un chiffon propre et un nettoyant désinfectant, et séchez bien.

- ⚠ La lame est très acérée. Faites très attention à l'étape suivante. Veillez à ce que la lame ne puisse pas vous échapper des mains.

5. Saisissez la lame par le bouton placé au milieu. Remettez la lame dans le trancheur, de sorte que les crochets s'emboîtent dans les encoches. Faites ensuite pivoter le bouton d'un quart de tour contre le sens des aiguilles d'une montre ; le verrouillage doit se bloquer avec un déclic audible.
6. Enroulez le cordon sous le dessous de l'appareil ; rangez l'appareil avec la planche à trancher et le poussoir, dans un sac en plastique refermable.

DONNÉES TECHNIQUES

Type : AFS9003
Puissance : 150W
Tension réseau : 230V~50 Hz

ENVIRONNEMENT

- ♻ • Jetez le matériel d'emballage, tel que le plastique et les boîtes, dans les conteneurs prévus à cet effet.
- Lorsque l'appareil est usé, ne le mettez pas aux ordures ménagères, mais portez-le dans un centre de collecte agréé pour les appareils électriques et électroniques. Attention au symbole figurant sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériaux peuvent être recyclés selon les indications. Votre collaboration au recyclage des appareils et/ou au retraitement des matériaux, sous quelle forme que ce soit, est une contribution précieuse à la sauvegarde de notre environnement.
- Les autorités de votre commune vous renseigneront sur le centre de collecte le plus proche.

CONDITIONS DE GARANTIE

À compter de la date d'achat de cet appareil, l'importateur donne, aux conditions suivantes, 60 mois de garantie couvrant tous les défauts consécutifs à des défauts de pièce et main d'œuvre.

1. Pendant la période de garantie aucun frais ne sera facturé pour les pièces et la main d'œuvre. Les réparations effectuées sous garantie ne prolongent pas le délai de garantie.
2. En cas d'échange, les pièces défectueuses ou les appareils défectueux deviennent automatiquement la propriété de l'importateur.
3. Toute demande de garantie doit être assortie de la preuve d'achat de l'entreprise.
4. Toute demande de garantie doit être faite auprès du revendeur où l'appareil a été acheté ou auprès de l'importateur.
5. La garantie est uniquement valable pour le premier acheteur et ne peut être transférée.
6. La garantie ne couvre pas les dommages causés par:
 - a. les accidents, l'utilisation impropre, l'usure et / ou la négligence ;
 - b. l'installation incorrecte et/ou une utilisation contraire aux normes de sécurité, aux normes techniques ou aux dispositions légales en vigueur ;
 - c. le branchement sur un réseau d'une tension autre que celle figurant sur la plaquette type ;
 - d. toute modification non autorisée ;
 - e. toute réparation effectuée par des tiers ;
 - f. le transport sans précautions suffisantes, telles que la protection et l'emballage appropriés.
7. Les présentes conditions de garantie ne peuvent pas être invoquées dans les cas suivants:
 - a. pertes survenues pendant le transport;
 - b. effacement ou modification du numéro de série de l'appareil.
8. Les cordons, ampoules et pièces en verre ne sont pas couverts par la garantie.
9. La garantie ne donne aucun droit d'indemnisation pour des dommages éventuels, autres que le remplacement ou la réparation de pièces défectueuses. L'importateur ne peut être tenu responsable d'aucun dommage indirect, ni d'aucune conséquence quelle qu'elle soit, causé par ou ayant un quelconque rapport avec l'appareil qu'il a fourni.
10. Pour pouvoir faire appel à la garantie, vous pouvez vous adresser à votre revendeur. Bestron offre aussi la possibilité de faire réparer l'appareil directement par le service après-vente de Bestron. Toutefois, n'envoyez jamais rien sans avoir reçu d'instructions au préalable. Le colis pourrait en effet être refusé et les frais éventuels seraient à votre charge. Prenez contact avec le service après-vente qui vous expliquera comment vous devez emballer et expédier l'appareil.
11. L'appareil n'est pas destiné à l'usage professionnel.

MAINTENANCE

Si, par malheur, une panne se produisait, veuillez contacter le service de maintenance de BESTRON:
www.bestron.com/service

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Le présent produit répond aux dispositions des directives européennes suivantes en matière de sécurité.

- | | |
|----------------------------------|-------------|
| • Directive EMC | 2004/108/EC |
| • Directive sur la basse tension | 2006/95/EC |



R. Neyman
Contrôle de la qualité

SAFETY INSTRUCTIONS - General


- Please read these instructions carefully and retain them for future reference.
- Use this appliance solely in accordance with these instructions.
- This appliance can be used by children older than 8 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, but only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance must not be done by children, except if they are older than 8 years and supervised.
- Keep the appliance and the cable out of reach of children under 8 years.
- Have any repairs carried out solely by a qualified electrician. Never try to repair the appliance yourself.

SAFETY INSTRUCTIONS - ELECTRICITY AND HEAT

- Before use, verify that the mains voltage is the same as that indicated on the type plate on the appliance.
- Always remove the plug from the socket when the appliance is not in use.
- Always remove the plug from the wall socket by pulling on the plug, not the power cord.
- Check the appliance's power cord regularly to make sure it is not damaged. Do not use the appliance if the power cord is damaged. Have a damaged power cord replaced by a qualified service department.
- When using an extension lead always make sure that the entire cable is unwound from the reel.
- Use solely approved extension leads.
- Observe the prescribed maximum length of use: allow the appliance to cool down for five minutes after every three minutes use. This will increase the lifespan of the appliance.
- Make sure that the appliance and the power cord do not come in contact with sources of heat, such as a hot hob or naked flame.
- Make sure that the appliance, the power cord and plug do not come into contact with water.

SAFETY INSTRUCTIONS - USE

- Do not use this appliance when under the influence of alcohol, drugs or medicines. In the event of doubt, consult the information enclosed with your medicine.
- Do not wear loose clothing or jewellery, since these could become caught in the appliance. For the same reason, also tie back long hair.
- Never use the appliance outdoors.
- Never use the appliance in humid rooms.
- Make sure the area in which you use the appliance is well-lit.
- Place the appliance on a flat, stable surface where it cannot fall.
- Use this food slicer solely to cut suitable food. Never use it for other purposes; this will prevent damage to the appliance and injuries due to inappropriate use.
- Do not let the cord hang over the edge of the draining board, worktop or table.
- Make sure that your hands are dry when you touch the appliance, the power cord or the plug.
- Switch off the appliance and remove the plug from the wall socket in the event of a malfunction during use, and before cleaning the appliance, fitting or removing an accessory, or storing the appliance after use.
- Clean the appliance thoroughly after use (see "Cleaning and maintenance").
- Never immerse the appliance, the cord or the plug in water or any other liquid.
- This appliance may not be used through an external timer or by means of a remote control.

 Do not touch the appliance if it has fallen in the water. Remove the plug from the wall socket immediately. Do not use the appliance any more.

OPERATION - General

The appliance is intended only for domestic use, not for professional use.

- 1. Motor housing
- 2. On/Off switch
- 3. Stainless steel knife
- 4. Food tray
- 5. Food pusher
- 6. Power cord with plug
- 7. Thickness dial
- 8. Thickness plate
- 9. Sucker feet
- 10. Sliding rod
- 11. sliding rod interlocking

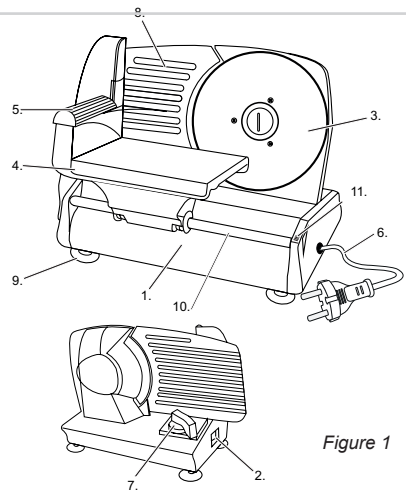


Figure 1

OPERATION - Using for the first time

- 1. Remove the packaging.
- 2. Clean the appliance to remove any manufacturing residues (see “Cleaning and maintenance”).

OPERATION - Preparing the food slicer for use


- 1. Place the food slicer on a clean and flat surface, such as a kitchen worktop. Make sure that the four suction cups on the base of the appliance are pressed firmly into place. Make sure that there is sufficient space to the right and left of the appliance.
- 2. Remove the sliding rod by opening the interlocking of the sliding rod. Slide the food tray onto the sliding rod, and place the rod back into the interlocking.
- 3. Fit the food pusher onto the food tray.
- 4. Insert the plug into the wall socket.

OPERATION - Slicing food

- 1. Put a shallow dish or flat plate on the left-hand side of the machine to receive the sliced food.
- 2. Set the thickness dial to the required slice thickness.
- 3. Slide the food tray to the rear and the food pusher to the right.
- 4. Put the food on the food tray between the thickness plate and the food pusher.

 The knife is very sharp; to avoid injuries please observe the following instructions.

- 5. Turn on / off button and select the desired speed. The knife will now start to turn.
- 6. Hold the food pusher’s grip with your right hand and push the food to the left against the thickness plate and to the front in the direction of the knife.
- 7. The freshly-cut slice will now slide from the left-hand side of the appliance. Once the slice has been cut off move the food tray backwards with your right hand to cut the next slice.

 Do not use the food slicer for longer than three minutes without a pause. Allow the appliance to cool for five minutes before continuing.

OPERATION - Tips for the use of your food slicer

- Do not use the food slicer to cut meat or fish with bones, or fruit with hard kernels.
- Always remove the string from rolled meats and the skin or plastic from sausages before cutting them with the food slicer.
- Do not use the food slicer to cut frozen food.

- ⚠ • Never use the food slicer without the food pusher.
- Keep children away from the appliance when it is in use or ready for use.
- When you are not using the appliance turn the on/off switch to position 0.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the food slicer after each use.
- Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.
- Do not immerse the motor unit in water, or in other liquids.

⚠ The knife is extremely sharp. Always hold the knife by the button in the middle. When necessary, use your other hand to hold the plastic parts on the inner side of the knife. Make sure your hands are not slippery from washing-up liquid or food, etc.; if necessary, wash your hands before handling the knife.

⚠ The knife is very sharp; to avoid injuries please observe the following instructions.

1. Set the on/off switch to '0' and remove the plug from the wall socket.
2. Hold the food slicer's housing firmly with your left hand. Remove the knife by turning the mounting screw, in the center of the knife, clockwise. Remove the knife for the food slicer.
3. Wash the food tray, food pusher, thickness plate and knife in hot washing-up water. (These parts can also be cleaned in a dishwasher).
4. Clean the motor housing and other parts of the food slicer with a clean cloth moistened with a disinfectant cleaner, and dry thoroughly.


⚠ The knife is very sharp. Take extreme care when carrying out the following steps. Make sure the knife cannot slip out of your hands.

5. Fit the knife to the food slicer. Secure the interlock by turning the button anticlockwise.
6. Wrap the power cord around the base of the appliance and put the food slicer, food tray and food pusher into a resealable plastic bag.

TECHNICAL INFORMATION

Type:	AFS9003
Output:	150W
Power supply:	230V ~50 Hz

THE ENVIRONMENT

-  • Dispose of packaging material, such as plastic and boxes, in the appropriate waste containers.
- When this product reaches the end of its useful life do not dispose of it by putting it in a dustbin; hand it in at a collection point for the reuse of electrical and electronic equipment. Please refer to the symbols on the product, the user's instructions or the packaging.
- The materials can be re-used as indicated. Your help in the re-use, recycling or other means of making use of old electrical equipment will make an important contribution to the protection of the environment.
- Contact your municipality for the address of the appropriate collection point in your neighbourhood.

GUARANTEE TERMS

The importer guarantees the appliance against defects caused by manufacturing and/or material faults for 60 months from the date of purchase, subject to the following conditions.

1. No charges will be made for labour costs or materials during the warranty period. Any repairs carried out during the warranty period do not extend the warranty period.
2. The importer automatically becomes the owner of any faulty parts that he replaces or a faulty appliance (in the event of replacement of the appliance).
3. All claims submitted under warranty must be accompanied by the original bill of sale.
4. Claims under warranty must be submitted to the dealer where the appliance was purchased or to the importer.
5. The warranty is issued solely to the first purchaser and cannot be transferred.
6. The warranty does not cover damage caused by:
 - a. Accidents, incorrect use, wear and/or neglect.
 - b. Faulty installation and/or use in a manner contravening the prevailing legal, technical or safety regulations.
 - c. Connection to a mains voltage other than the voltage specified on the type plate.
 - d. Unauthorized modifications.
 - e. Repairs carried out by third parties.
 - f. Careless transport, i.e. without suitable packaging materials or protection.
7. No claims may be made under this warranty for:
 - a. Losses incurred during transport.
 - b. The removal or changing of the appliance's serial number.
8. The guarantee does not cover power cords, lamps or glass parts.
9. No claims can be submitted under this warranty for damage other than the repair or replacement of faulty parts. The importer can never be held responsible for any consequential loss or damage or any other consequences, resulting either directly or indirectly from the appliance supplied by the importer.
10. In case of claims under guarantee you can contact your dealer where the appliance is purchased. Bestron offers you also the possibility to send the appliance directly to our Service Department. Do not send your appliance without consulting us. The package may be refused and any any costs will be for your account. Please contact the Service Department and they will tell you how to pack and send the appliance.
11. This appliance is not suitable for professional use.

SERVICE

If a fault should occur please contact the BESTRON service department: www.bestron.com/service

CE DECLARATION OF CONFORMITY

This product conforms to the essential requirements of the following EU safety directives:

- EMC Directive 2004/108/EC
- Low Voltage Directive 2006/95/EC



R. Neyman
Quality control

NORME DI SICUREZZA - Generalità


- Leggere con attenzione le istruzioni per l'uso e conservarle con cura.
- Utilizzare questo apparecchio esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni e di sopra e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se esse sono state date supervisione o istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e capire i rischi coinvolti.
- I bambini vanno sorvegliati per accertarsi che non si mettano a giocare con l'apparecchio.
- Pulizia e manutenzione non dovrebbe essere fatto da bambini, tranne se sono più vecchi di 8 anni e sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo lontano da bambini a 8 anni.
- Far eseguire le riparazioni a un tecnico qualificato. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.

NORME DI SICUREZZA - ELETTRICITÀ E CALORE

- Prima di utilizzare l'apparecchio, controllare che la tensione di rete corrisponda alla tensione di esercizio indicata sulla targhetta di identificazione dell'apparecchio.
- Estrarre sempre la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in uso.
- Quando si toglie la spina dalla presa, esercitare la trazione sulla spina stessa e non sul cavo.
- Verificare regolarmente l'integrità del cavo dell'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio qualora il cavo risultasse danneggiato. Per sostituire il cavo danneggiato, rivolgersi a un servizio di assistenza qualificato.
- Se si usa una prolunga, assicurarsi che questa sia completamente srotolata.
- Utilizzare soltanto cavi di prolunga omologati.
- Attenersi sempre alla durata massima di utilizzo prescritta: assicurarsi di fare raffreddare l'apparecchio per 5 minuti per ogni 3 minuti di impiego ininterrotto. In tal modo, la durata di vita economica del prodotto verrà sensibilmente migliorata.
- Assicurarsi che l'apparecchio e il cavo non vengano in contatto con sorgenti di calore, quali per es. piani di cottura caldi o fiamme libere.
- Assicurarsi che l'apparecchio, il cavo e la spina non entrino in contatto con l'acqua.

NORME DI SICUREZZA - UTILIZZO DEL PRODOTTO

- Evitare di utilizzare l'apparecchio qualora siano stati assunti alcool, sostanze stupefacenti o farmaci. In caso di dubbio, consultare il foglietto informativo fornito a corredo del medicinale assunto.
- Non portare mai indumenti poco aderenti o gioielli e assicurarsi che i propri capelli siano raccolti per evitare che tali oggetti rimangano impigliati nell'apparecchio durante il suo utilizzo.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in ambienti esterni.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi.
- Provvedere a una illuminazione ottimale dell'ambiente di lavoro.
- Posizionare l'apparecchio su di una superficie piana e stabile, in un punto in cui esso non possa cadere o ribaltarsi.
- Assicurarsi di utilizzare l'affettatrice elettrica unicamente per affettare cibi adatti ed evitare di impiegare il prodotto per altri scopi. In tal modo, si eviterà l'insorgenza di danni all'apparecchio nonché eventuali ferite da taglio dovute a un utilizzo improprio del prodotto.
- Assicurarsi che il cavo non penda dal bordo del piano di lavoro, di mensole o di tavoli.
- Assicurarsi di avere le mani asciutte prima di toccare l'apparecchio, il cavo o la spina.
- Spegner l'apparecchio e disinserire la spina dalla presa se durante l'uso si verificano malfunzionamenti e quando si pulisce l'apparecchio, si monta o smonta un accessorio o si è terminato di utilizzare l'apparecchio.
- Dopo l'uso pulire a fondo l'apparecchio (vedere la sezione "Pulizia e manutenzione").
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo e la presa nell'acqua o in altri liquidi.
- L'apparecchio non può essere azionato tramite un temporizzatore esterno, o un sistema indipendente con telecomando.

 Non tentare di recuperare o di toccare l'apparecchio qualora esso sia caduto in acqua. In tal caso, estrarre immediatamente la spina dalla presa di corrente e non utilizzare più l'apparecchio.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello: AFS9003
Potenza: 150W
Tensione di rete: 230V ~50 Hz

TUTELA DELL'AMBIENTE

- Gettare il materiale di imballaggio, come plastica e cartone, negli appositi contenitori.
- Una volta raggiunta la durata massima del prodotto, non smaltirlo alla stregua dei rifiuti generali, ma portarlo presso un punto di raccolta per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Prestare attenzione al simbolo sul prodotto, alle istruzioni per l'uso o all'imballaggio.
- I materiali possono essere riutilizzati come indicato. Grazie al riciclaggio, la trasformazione di materiali o altri metodi di utilizzo di vecchie apparecchiature contribuiscono in modo essenziale alla salvaguardia dell'ambiente.
- Rivolgersi al proprio comune per informazioni sul punto di raccolta più vicino.

FUNZIONAMENTO - Generalità

Questo apparecchio è concepito esclusivamente per l'impiego domestico e non per l'uso professionale.

1. Corpo motore
2. Interruttore di accensione/spengimento
3. Lama circolare in acciaio inox
4. Piano di taglio scorrevole
5. Braccio premicibo
6. Cavo di alimentazione e spina
7. Manopola di selezione dello spessore di taglio
8. Piano di appoggio del carrello
9. Ventosa per più stabilità
10. Asta scorrevole
11. Asta scorrevole interblocco

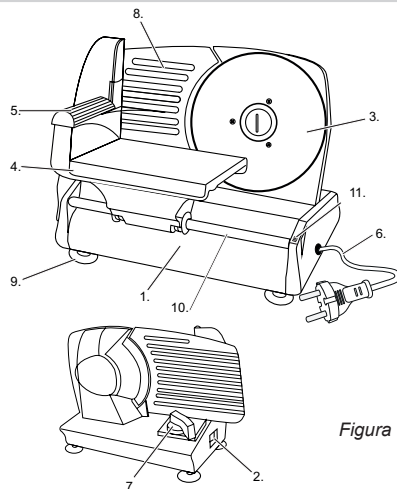


Figura 1

FUNZIONAMENTO - Primo utilizzo

1. Rimuovere l'imballaggio.
2. Pulire l'apparecchio per eliminare gli eventuali residui di produzione presenti. Vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione".

FUNZIONAMENTO - Posizionamento dell'affettatrice elettrica

1. Posizionare l'affettatrice elettrica su una superficie pulita e piana, come per esempio il piano di lavoro di una cucina. Assicurarsi che le 4 ventose presenti alla base della macchina siano applicate in modo da risultare perfettamente stabili. Assicurarsi che su i lati destro e sinistro della macchina sia presente spazio sufficiente.
2. Rimuovere l'asta scorrevole aprendo l'incastro della barra scorrevole. Far scorrere il vassoio sulla barra di scorrimento, e posizionare la parte posteriore asta nel incastro.
3. Collocare il braccio premicibo sul piano di taglio scorrevole.
4. Inserire la spina nella presa di corrente.

FUNZIONAMENTO - Come procedere al taglio dei cibi

1. Sul lato sinistro della macchina collocare un piatto o un vassoio piani per raccogliere le fette di cibo tagliate.
2. Regolare lo spessore di taglio mediante l'apposita manopola.
3. Fare scorrere il piano di taglio scorrevole all'indietro e il braccio premicibo verso destra.
4. Posizionare il cibo da tagliare sul piano di taglio, in modo tale che il cibo venga a trovarsi tra la vela e il braccio premicibo.

- ⚠ La lama circolare è affilatissima: per evitare qualsiasi ferita, attenersi scrupolosamente alle istruzioni riportate qui di seguito.
5. Ruotare il pulsante on / off e selezionare la velocità desiderata. La lama ruota.
 6. Con la mano destra, agire sull'apposito manico del braccio premicibo e premere il cibo da tagliare contemporaneamente verso sinistra (in direzione della vela) e in avanti (in direzione della lama circolare).
 7. Sul lato sinistro della macchina verrà espulsa la fetta di prodotto tagliata. Una volta terminata l'operazione di taglio della fetta, riportare all'indietro il piano di taglio scorrevole servendosi della mano destra: sarà adesso possibile procedere al taglio di una nuova fetta di cibo.

- ⚠ Assicurarsi di non utilizzare l'affettatrice elettrica per oltre 3 minuti consecutivi. Prima di procedere a una nuova operazione di taglio, fare raffreddare la macchina per 5 minuti.

FUNZIONAMENTO - Suggerimenti per l'utilizzo del prodotto

- Non utilizzare l'affettatrice elettrica per tagliare carni non disossate, pesci non diliscati o frutta contenente noccioli.
- Qualora si desideri tagliare a fette carni rollè o prodotti simili oppure salumi, assicurarsi sempre di eliminarne lo spago e/o la pelle o l'involucro di protezione in plastica che li avvolgono.
- Non utilizzare l'affettatrice elettrica per tagliare cibi surgelati.

- ⚠
- Non utilizzare mai l'affettatrice elettrica senza il braccio premicibo.
 - Tenere la macchina al di fuori della portata dei bambini quando la stessa è pronta per l'uso o durante il suo utilizzo.
 - Quando non si utilizza l'apparecchio accendere l'interruttore on / off in posizione 0.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Pulire l'affettatrice elettrica dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi né utensili taglienti o acuminati (come coltelli o spazzole dure) per eseguire la pulizia.
- Non immergere mai il corpo motore nell'acqua o in altri liquidi.

- ⚠ La lama circolare è affilatissima. Assicurarsi di non avere le mani grasse o scivolose (per es., per avere maneggiato detergenti fluidi o cibi): prima di maneggiare la lama, lavarsi sempre le mani.

- ⚠ La lama circolare è affilatissima. Usare estrema cautela nell'eseguire le operazioni descritte qui di seguito. Assicurarsi che la lama circolare venga presa saldamente in mano e non possa cadere.

1. Impostare interruttore di accensione/spengimento a '0' e staccare la spina dalla presa a muro.
2. Tenere custodia l'affettatrice saldamente con la mano sinistra. Rimuovere il coltello ruotando la vite di montaggio al centro del coltello, in senso orario. Rimuovere il coltello per l'affettatrice.
3. Lavare il vassoio di cibo, pestello in acqua di lavaggio-up. (Queste parti possono essere lavati anche in lavastoviglie).
4. Pulire la carcassa del motore e altre parti del affettatrice con un panno pulito imbevuto di un disinfettante detergente e asciugare accuratamente.

- ⚠ La lama circolare è affilatissima. Usare estrema cautela nell'eseguire le operazioni descritte qui di seguito. Assicurarsi che la lama circolare venga presa saldamente in mano e non possa cadere.

5. Prendere la lama al centro. Reinserire la lama nell'affettatrice assicurandosi che i denti vengano posizionati nelle apposite sedi. Ruotare la manopola di un quarto di giro in senso antiorario fino allo scatto di blocco.
6. Avvolgere il cavo di alimentazione attorno alla base dell'affettatrice elettrica e riporre l'affettatrice all'interno di un sacco in plastica richiudibile assieme al piano di taglio scorrevole e al braccio premicibo.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Di seguito sono riportate le condizioni alle quali l'importatore fornisce la garanzia per il presente apparecchio per un periodo di 60 mesi a decorrere dalla data d'acquisto, a copertura dei difetti di materiale e/o di fabbricazione.

1. Durante la validità di tale periodo di garanzia non verrà addebitato alcun costo di manodopera o di materiale. Le riparazioni effettuate nel corso di validità della garanzia non prolungano la durata della stessa.
2. Le parti difettose o, in caso di sostituzione (cambio), l'apparecchio difettoso stesso divengono automaticamente proprietà dell'importatore.
3. Qualsiasi ricorso alla garanzia dovrà essere accompagnato dalla prova d'acquisto dell'azienda rivenditrice.
4. I ricorsi alla garanzia devono essere eseguiti presso il rivenditore ove l'apparecchio è stato acquistato o presso l'importatore.
5. La garanzia è valida esclusivamente per il primo acquirente e non è trasferibile.
6. La garanzia non si applica ai danni derivanti da:
 - a. incidenti, uso improprio, usura e/o negligenza;
 - b. erronea installazione e/o utilizzo in contrasto con le disposizioni normative, tecniche o di sicurezza vigenti;
 - c. collegamento del prodotto a una tensione di rete diversa da quella indicata nella targhetta di identificazione;
 - d. modifiche non autorizzate;
 - e. riparazioni eseguite da terzi;
 - f. trasporto eseguito in modo improprio privo dell'imballaggio o delle protezioni idonee.
7. Le presenti condizioni di garanzia non si applicano inoltre in caso di:
 - a. perdite che si verificano durante il trasporto;
 - b. rimozione o modifica del numero di serie dell'apparecchio.
8. Sono esclusi dalla garanzia i cavi, le spie luminose, le lampade e i componenti in vetro.
9. La garanzia non riconosce alcun diritto al risarcimento di eventuali danni al di là della mera sostituzione o riparazione delle parti difettose. In nessun caso l'importatore potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni consequenziali o per conseguenze di altro tipo verificatesi a causa delle apparecchiature da questi fornite o a esse correlate.
10. Per reclamare la garanzia, potete rivolgervi al vostro negoziante. Bestron offre anche la possibilità di far riparare l'apparecchio direttamente dal Centro assistenza Bestron. Tuttavia, non spedite mai l'apparecchio senza aver fatto le dovute considerazioni. Il pacco può infatti essere respinto e le eventuali spese sono a vostro carico. Contattate il Centro assistenza e vi diranno come imballare e spedire l'apparecchio.
11. L'apparecchio non è concepito per l'uso professionale.

SERVIZIO

Qualora dovesse verificarsi un guasto è possibile mettersi in contatto con il servizio clienti BESTRON:
www.bestron.com/service

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Questo prodotto soddisfa i requisiti e le seguenti norme europee nel campo della sicurezza:

- Direttiva EMC 2004/108/EC
- Direttiva sulla bassa tensione 2006/95/EC



R. Neyman
Controllo qualità

NORMAS DE SEGURIDAD - General

- Lea las instrucciones de uso con detenimiento y guárdelas cuidadosamente.
- Utilice este aparato únicamente en la forma que se describe en las instrucciones.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y arriba y personas con reducción capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y entender los riesgos que conllevan.
- Es preciso vigilar que los niños no jueguen con el aparato.
- Limpieza y mantenimiento no deben ser hechos por los niños, excepto si son mayores de 8 años y supervisados.
- Mantener el aparato y el cable alejado de los niños de 8 años de edad.
- Haga reparar el aparato únicamente por un técnico cualificado. No intente nunca reparar el aparato usted mismo.

NORMAS DE SEGURIDAD - ELECTRICIDAD Y FUENTES DE CALOR

- Antes de utilizar el aparato, verifique que el voltaje de la red corresponda al voltaje indicado en la placa.
- Retire siempre el enchufe de la toma de alimentación cuando no esté utilizando el aparato.
- Al retirar el enchufe de la toma, asegúrese de tirar del enchufe y no del cable.
- Verifique regularmente que el cable del aparato esté en buenas condiciones. No utilice el aparato si el cable está averiado. Haga sustituir el cable deteriorado por personal de servicio cualificado.
- Si usa un cable de extensión, asegúrese de que éste está desenrollado completamente.
- Use únicamente un cable de extensión que tenga la debida aprobación.
- No exceda la máxima duración de uso prescrita: después de usar el aparato durante tres minutos consecutivos, déjelo enfriar durante cinco minutos. Con ello prolonga la vida útil del aparato.
- Asegúrese de que ni el aparato, ni el cable están en contacto con fuentes de calor, por ejemplo, con una placa caliente de la estufa o con una llama.
- Asegúrese de que ni el aparato, ni el cable, ni el enchufe están en contacto con el agua.

NORMAS DE SEGURIDAD - USO

- No haga uso del aparato estando bajo los efectos del alcohol, drogas o medicamentos. Si tiene dudas respecto a un medicamento, consulte el prospecto.
- No use ropa holgada o joyas y recójase el cabello si lo lleva largo para evitar que éstos queden atrapados en el aparato.
- No use nunca este aparato fuera del hogar.
- No utilice el aparato nunca en lugares húmedos.
- Asegúrese de tener buena iluminación.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable, en un lugar donde no pueda caerse.
- Use la cortadora de fiambres únicamente para cortar alimentos aptos para ello y nunca para otros fines diferentes. Así evita daños al aparato y heridas por uso indebido.
- No deje que el cable quede colgando sobre el borde de la encimera, el tablero de trabajo o una mesa.
- Asegúrese de tener las manos secas cuando manipule el aparato, el cable o el enchufe.
- Desconecte el aparato y retire el enchufe de la toma de alimentación si se presentan fallos durante el uso, cuando quiera limpiarlo, para montar o desmontar un accesorio, o después de usarlo.
- Limpie muy bien el aparato después de usarlo (véase el capítulo 'Limpieza y mantenimiento').
- No sumerja nunca el aparato, ni el cable, ni el enchufe en agua o en otro líquido.



No toque el aparato si se ha caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente y no vuelva a utilizarlo.

FUNCIONAMIENTO - Generalidades

Este aparato está concebido únicamente para uso doméstico, no para uso profesional.

1. Unidad de alojamiento del motor
2. Interruptor de encendido/apagado
3. Cuchilla de acero inoxidable
4. Tabla de corte
5. Elemento de presión
6. Cable de alimentación con enchufe
7. Ajuste del espesor de las rebanadas
8. Placa de desplazamiento
9. Ventosas de plástico para estabilidad mas
10. La varilla deslizando
11. La varilla deslizando de bloqueo

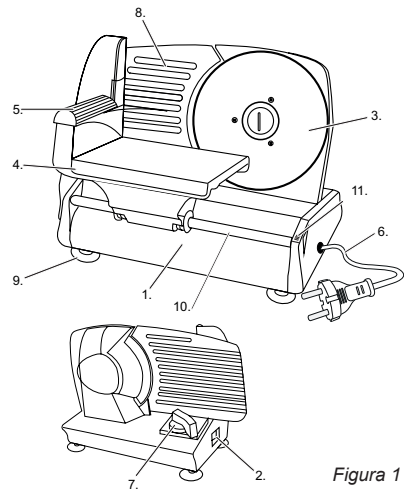


Figura 1

FUNCIONAMIENTO - Uso por primera vez

1. Quite el embalaje.
2. Limpie muy bien el aparato para eliminar cualquier resto de fabricación. Véase 'Limpieza y mantenimiento'.

FUNCIONAMIENTO - Colocación de la cortadora de fiambres

1. Coloque la cortadora de fiambres sobre una superficie limpia y plana, por ejemplo, la encimera de la cocina. Asegúrese de que las cuatro ventosas que van en la parte inferior de la máquina queden bien firmes. Asegúrese de que hay suficiente espacio a la derecha y a la izquierda de la máquina.
2. Quite la varilla deslizante abriendo el enclavamiento de la barra deslizante. Deslice la bandeja de comida en la barra deslizante, y coloque la barra en el enclavamiento.
3. Coloque el elemento de presión sobre la tabla de corte.
4. Introduzca el enchufe en la toma de alimentación.

FUNCIONAMIENTO - Cortar alimentos

1. Coloque una bandeja plana o un plato a la izquierda de la máquina para recibir las rebanadas.
2. Ajuste el espesor de las rebanadas con el botón de ajuste del espesor.
3. Deslice la tabla de corte hacia atrás y el elemento de presión hacia la derecha.
4. Coloque la pieza a cortar sobre la tabla de corte, entre la placa de ajuste del espesor y el elemento de presión.

La cuchilla tiene mucho filo. Observe las siguientes instrucciones para evitar heridas.

5. Pulse el interruptor de encendido/apagado y seleccione la velocidad deseada. La cuchilla empieza a girar.
6. Coloque la mano derecha sobre la empuñadura del elemento de presión y empuje el alimento hacia la izquierda contra la placa de ajuste del espesor y hacia adelante en dirección a la cuchilla.
7. La rebanada que acaba de cortar saldrá por el lado izquierdo de la máquina. Tan pronto haya cortado la rebanada, mueva la tabla de corte con la mano derecha hacia atrás y podrá cortar una rebanada nueva.

No use la cortadora de fiambres por más de tres minutos consecutivos. Deje enfriar la máquina primero durante 5 minutos.

FUNCIONAMIENTO - Consejos

- No use la cortadora de fiambres para cortar carnes con hueso, pescados con espinas o frutas con semillas duras.
 - Retire siempre la cuerda que traen los rollos de carne atada y el plástico de los embutidos.
 - No use la cortadora de fiambres para cortar alimentos congelados.
- ⚠
- No use nunca la máquina sin el elemento de presión.
 - Mantenga a los niños alejados de la máquina si ésta está lista para ser usada o mientras está en uso.
 - Cuando no esté usando la máquina, coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición '0'.


LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Limpie la cortadora de fiambres después de cada uso.
 - No use limpiadores fuertes ni abrasivos, ni objetos con filo (como cuchillos o cepillos con cerdas duras) para limpiar el aparato.
 - No sumerja la unidad del motor en agua ni en ningún otro líquido.
- ⚠ La cuchilla tiene mucho filo. Sosténgala siempre del botón que tiene en el centro y, eventualmente, con la otra mano, de la parte plástica en la parte interior de la cuchilla. Asegúrese de no tener las manos resbalosas, por ejemplo, por efectos de jabón o alimentos; lávese muy bien las manos primero.
- ⚠ La cuchilla tiene mucho filo. Actúe con cuidado cuando vaya a ejecutar la siguiente acción. Asegúrese de que la cuchilla no pueda caerse de sus manos.
1. Coloque el interruptor de encendido/apagado en la posición '0' y retire el enchufe de la toma de alimentación.
 2. Sujete la caja de la máquina de cortar los alimentos con firmeza con su mano izquierda. Quitar la cuchilla girando el tornillo de montaje en el centro de la cuchilla, en sentido horario. Retire el cuchillo de la máquina de cortar los alimentos.
 3. Lave la bandeja con la comida, el empujador de alimentos en agua caliente detergente del agua. (Estas piezas pueden también se pueden limpiar en el lavavajillas).
 4. Limpie la carcasa del motor y otras partes de la máquina de cortar los alimentos con un paño limpio humedecido con un limpiador desinfectante y seque bien.
- ⚠ La cuchilla tiene mucho filo. Actúe con cuidado cuando vaya a ejecutar la siguiente acción. Asegúrese de que la cuchilla no pueda caerse de sus manos.
5. Recoge el cuchillo. Coloque el cuchillo a la máquina de cortar los alimentos, asegurándose de que los terminales que entran en las ranuras. Asegure el bloqueo girando el botón hacia la izquierda
 6. Enrolle el cable en la parte inferior de la máquina y guárdela junto con la tabla de corte y el elemento de presión en una bolsa plástica.

FICHA TÉCNICA

Tipo: AFS9003
 Potencia: 150W
 Tensión de la red: 230V ~50 Hz

MEDIO AMBIENTE

-  • Tire el material de embalaje, como plástico y cajas, en los contenedores destinados para ello.
- No tire este producto al final de su vida útil con los residuos domésticos normales, en su lugar llévelo a un centro de recolección para reutilización de aparatos eléctricos y electrónicos. Tenga en cuenta el símbolo que aparece en el aparato, el manual de instrucciones o el embalaje.
- Los materiales pueden reutilizarse como se ha indicado. Su ayuda para reutilización, procesamiento de materiales u otras formas de utilización de aparatos viejos es una contribución importante a la conservación de nuestro medio ambiente.
 - Infórmese con las autoridades sobre los puntos de recolección en su localidad.

DISPOSICIONES DE GARANTÍA

Bajo las siguientes condiciones, y durante un período de 60 meses contado a partir de la fecha de compra, el importador otorgará garantía de este aparato por defectos ocasionados por deficiencias en la fabricación o en los materiales.

1. Durante el período de garantía mencionado no se cobrarán los costes de la mano de obra ni el material. Una reparación que tenga lugar durante el período de garantía no prolonga dicho período.
2. En caso de reemplazo, las piezas defectuosas o los aparatos defectuosos mismos pasarán automáticamente a propiedad del importador.
3. Toda reclamación por garantía deberá ir acompañada de la factura de compra de la empresa.
4. Toda reclamación por garantía deberá hacerse al distribuidor donde ha sido comprado el aparato o al importador.
5. La garantía es válida únicamente para el comprador y no es susceptible de transferencia.
6. La garantía no cubre los daños ocasionados por:
 - a. accidentes, mala utilización, desgaste y/o descuido;
 - b. mala instalación y/o uso en contradicción con las normas técnicas o de seguridad legales vigentes;
 - c. conexión a una red eléctrica cuyo voltaje no corresponde al voltaje indicado en la placa;
 - d. una modificación no autorizada;
 - e. una reparación ejecutada por terceros;
 - f. negligencia en el transporte del aparato sin el embalaje o protección adecuados.
7. No podrá apelarse a estas disposiciones de garantía en los siguientes casos:
 - a. pérdida ocurrida durante el transporte;
 - b. remoción o modificación del número de serie del aparato.
8. La garantía no cubre los cables, las bombillas, ni las partes de cristal.
9. La garantía no concede derecho a reclamar indemnización alguna por daños, diferente a la sustitución o reparación, respectivamente, de las partes defectuosas. El importador no podrá ser responsabilizado por daños consecuenciales o por cualquier otra clase de efectos causados por el aparato suministrado por él o que guarden relación con el mismo.
10. Para hacer valer la garantía. Puede acudir a la tienda donde compró el producto. Bestron también ofrece la posibilidad de entregar el aparato directamente al servicio técnico Bestron para su reparación. Pero no podrá enviarlo de cualquier manera. El paquete podría ser rechazado y los costes asociados correrían de su cuenta. Póngase en contacto con el servicio técnico, donde le indicarán cómo debe embalar y enviar el aparato.
11. Este aparato no es apto para uso profesional.

SERVICIO

Si se presenta un fallo inesperado, puede ponerse en contacto con el departamento de servicios de BESTRON: www.bestron.com/service

CERTIFICACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)

Este producto satisface las disposiciones de las siguientes directivas de la Unión Europea en el marco de la seguridad:

- Directiva de compatibilidad electromagnética 2004/108/EC
- Directiva de bajo voltaje 2006/95/EC



R. Neyman
Control de calidad





»» BESTRON®

AFS9003
v 260615